

TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ML  
TỈNH SƠN LA

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 89/2021/HS-ST  
Ngày 13-8-2021

NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SƠN LA

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Thị Thu Hà.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Lò Minh Ngọc và ông Nguyễn Văn Tuấn.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Đinh Thị Trà My - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Chí Công - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 8 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 89/2021/TLST-HS ngày 21 tháng 7 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 95/2021/QĐXXST-HS ngày 30 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lò Văn P**, sinh năm 1980, tại TU, LC; Nơi ĐKKHKT: Bản Đ, xã KO, huyện TU, tỉnh LC; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 02/12; Dân tộc: Khơ Mú; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng, đoàn thể: Không; Con ông Lò Văn T, (đã chết) và con bà Lò Thị L, (đã chết); Có vợ là Lò Thị M, (đã chết) và có 02 con đều sinh năm 2001; Tiền án, tiền sự: Không; Nhân thân: Ngày 22/3/2002 bị Tòa án nhân dân huyện TU, tỉnh Lào Cai (nay là tỉnh LC) xử phạt 18 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” đã được xóa án tích; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/4/2021; Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

*Người bào chữa cho bị cáo:* Bà Cầm Kim Loan, Trợ giúp viên pháp lý, công tác tại Trung tâm trợ giúp pháp lý tỉnh Sơn La. Có mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Tòng Văn T, sinh năm 1983. Địa chỉ: Bản Đ, xã KO, huyện TU, tỉnh LC. Có đề nghị xử vắng mặt.

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 20 giờ 35 phút ngày 17/4/2021 tại khu vực bản NC, xã CL, Công an xã CL phát hiện, bắt quả tang Lò Văn P đang có hành vi cất giấu 01 gói nilon màu trắng, bên trong đựng 02 gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine.

Vật chứng thu giữ:

01 (một) gói nilon màu trắng, bên trong đựng 02 gói nilon màu trắng, bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine.

01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA FUTURE màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25T1-052.30, số khung RLHJC533XDY010735, số máy JC53E-1010829, xe đã qua sử dụng.

Ngày 18/4/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML và Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tiến hành bóc mở niêm phong và cân tịnh vật chứng thu giữ khi bắt quả tang. Kết quả: 01 gói nilon màu trắng thứ nhất bên trong có chứa cục bột màu trắng có khối lượng là 1,1 gam, trích ra 0,1 gam làm mẫu giám định, ký hiệu P1, còn lại 1,0 gam ký hiệu P2 nhập kho vật chứng; 01 gói nilon màu trắng thứ hai bên trong có chứa cục bột màu trắng có khối lượng là 0,18 gam, lấy hết làm mẫu giám định ký hiệu P3. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML ra quyết định trưng cầu giám định số 56. Tại Kết luận giám định số 813 ngày 19/4/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã kết luận: Mẫu gửi giám định P1, P3 đều là chất ma túy; loại Heroine.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Lò Văn P khai nhận: Khoảng 17 giờ ngày 17/4/2021 P điều khiển xe máy đi từ nhà tại bản Đ, xã KO, huyện TU, tỉnh LC đến bản ĐE, xã CL, huyện ML, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến khu vực bản ĐE, P hỏi người đi đường không biết tên, tuổi, địa chỉ và được chỉ đến nhà một người đàn ông tên Mùa A D để mua ma túy. Tại nhà D, P hỏi và mua được của D 01 gói nilon màu trắng, bên trong chứa Heroine với số tiền 1.000.000 đồng. Sau khi mua được Heroine, P lấy ra một ít sử dụng tại nhà D rồi dùng tay tách cục Heroine thành 02 mảnh, gói vào 02 mảnh nilon màu trắng rồi bọc chung lại vào 01 mảnh nilon màu trắng, sau đó cầm trên tay và điều khiển xe đi về. Khi đến đoạn đường thuộc bản NC, xã CL thì bị Công an xã CL, huyện ML phát hiện bắt quả tang.

Đối với Mùa A D, sinh năm 1983, trú tại bản ĐE, xã CL, huyện ML, tỉnh Sơn La: Theo lời khai của Lò Văn P là người đã bán Heroine cho P vào ngày 17/4/2021. Quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã

tiến hành điều tra xác minh, tuy nhiên đến nay D không có mặt tại địa phương, không ai biết D đi đâu, làm gì. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã tách hành vi của Mùa A D để điều tra làm rõ và xử lý khi có đủ căn cứ.

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA FUTURE màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25T1-052.30 Lò Văn P sử dụng đi ma ma túy, là tài sản của anh Tòng Văn T sinh năm 1983, trú tại bản Đ, xã KO, huyện TU, tỉnh LC. Khi P tự ý sử dụng vào việc phạm tội anh Tòng Văn T không biết, xét thấy việc trả lại tài sản không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên ngày 09/6/2021 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã hoàn trả chiếc xe trên cho anh Tòng Văn T.

Tại Bản cáo trạng số 58/CT-VKS-ML ngày 21/7/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố bị cáo Lò Văn P về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lò Văn P đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Lò Văn P phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015: Xử phạt Lò Văn P từ 26 tháng đến 32 tháng tù giam; Không áp dụng hình phạt bổ sung - phạt tiền đối với bị cáo do bị cáo không có tài sản.

Đối với vật chứng của vụ án:

Căn cứ điểm c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an tỉnh Sơn La được niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong cũ + 03 mảnh nilon màu trắng + 01 túi nilon màu trắng ký hiệu P2 = 1,0 gam).

Chấp nhận việc Cơ quan điều tra đã trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Tòng Văn T 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA FUTURE màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25T1-052.30, số khung RLHJC533XDY010735, số máy JC53E-1010829, xe đã qua sử dụng.

Về án phí: Đề nghị buộc bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo khẳng định bị cáo bị khởi tố, truy tố, xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Song đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng chính

sách khoan hồng của Đảng, pháp luật Nhà nước và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì bị cáo là người dân tộc sống ở vùng điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, vì bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, thu nhập không ổn định, tài sản không có giá trị lớn và đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bào chữa, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa bị cáo Lò Văn P thừa nhận: Ngày 17/4/2021 Lò Văn P đã có hành vi tàng trữ trái phép 1,28 gam Heroine với mục đích để sử dụng thì bị Công an xã CL, huyện ML phát hiện bắt quả tang.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, thông báo kết quả giám định vật chứng của vụ án, lời khai của người chứng kiến.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Lò Văn P đã thực hiện hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, được quy định tại Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình làm là nguy hiểm cho xã hội và bản thân, nhưng do nghiện chất ma túy nên bị cáo đã thực hiện tội phạm. Hành vi cất giấu, cất giữ trái phép 1,28 gam Heroine của bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, tội phạm bị cáo thực hiện đã hoàn thành. Hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo là thuộc trường hợp nghiêm trọng, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và an toàn xã hội ở địa phương.

[3] Về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ và nhân thân

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo phạm tội không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Tòa cần xem xét chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và người bào chữa cho bị cáo, áp dụng một tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, vì sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo.

Về nhân thân: Bị cáo nghiện ma túy, ngày 22/3/2002 đã từng bị Tòa án nhân dân huyện TU, tỉnh Lào Cai (nay là tỉnh LC) xử phạt 18 tháng tù giam về tội “Trộm cắp tài sản” đã được xóa án tích. Do đó bị cáo thuộc trường hợp có nhân thân xấu.

[4] Về hình phạt

Về hình phạt chính: Tòa cần xem xét cân nhắc xử phạt bị cáo mức hình phạt phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo. Việc cách ly bị cáo một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có thể đảm bảo được điều kiện và thời gian để bị cáo cải tạo, giáo dục trở thành người tốt có ích cho xã hội và gia đình, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa giáo dục chung.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 249 quy định “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*”. Xét điều kiện, hoàn cảnh của bị cáo, bị cáo nghiện chất ma túy, thu nhập không ổn định, tài sản không có gì giá trị lớn, bị cáo không có khả năng thi hành, Tòa cần xem xét không áp dụng đối với bị cáo.

[5] Đối với Mùa A D: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã tiến hành điều tra xác minh, tuy nhiên đến nay D không có mặt tại địa phương, không ai biết D đi đâu, làm gì. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML đã tách hành vi của Mùa A D để điều tra làm rõ và xử lý khi có đủ căn cứ.

[6] Về vật chứng của vụ án:

01 phong bì công văn của Công an tỉnh Sơn La được niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong cũ + 03 mảnh nilon màu trắng + 01 túi nilon màu trắng ký hiệu P2 = 1,0 gam). Là của bị cáo dùng thực hiện tội phạm, và là vật thuộc loại nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy.

01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA FUTURE màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25T1-052.30, số khung RLHJC533XDY010735, số máy JC53E-1010829, xe đã qua sử dụng. Ngày 09/6/2021 Cơ quan điều tra đã trả lại cho người có

quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Tòng Văn T là đúng quy định của pháp luật, cần chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa xin miễn nộp tiền án phí. Theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án bị cáo thuộc trường hợp được miễn án phí.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự:

Tuyên bố: bị cáo Lò Văn P, phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Xử phạt bị cáo Lò Văn P 26 (hai mươi sáu) tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam giữ (ngày 18/4/2021).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án:

Căn cứ điểm c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015:

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an tỉnh Sơn La được niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong cũ + 03 mảnh nilon màu trắng + 01 túi nilon màu trắng ký hiệu P2 = 1,0 gam).

Chấp nhận việc Cơ quan điều tra đã trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Tòng Văn Tịnh 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA FUTURE màu sơn đỏ đen, biển kiểm soát 25T1-052.30, số khung RLHJC533XDY010735, số máy JC53E-1010829, xe đã qua sử dụng.

(Chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/7/2021 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện ML và Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML).

3. Về án phí:

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lò Văn P.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 13/8/2021. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng

cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

***Nơi nhận:***

- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có QLNVLQ;
- Trại giam CA tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện ML;
- THA hình sự;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

*(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)*

**Lê Thị Thu Hà**